

دوسعادتده بىكى پورسته نانە فارشۇنىدە
داڭچە خپوشىدە
مۇل ارىمە:

مۇنۇشلىق تۈرىخى

١٣٢٦

دين، فلسفة، ادبیات، حقوق و علوم دن باحث هفتەللىق رسالە در

مېلکىزە موافق آئار جىبىيە مع المتنىيە قىبول اولىور
درع إيدىلىپىن آئار اماادە اولىخاز
امپلاز:

دوسعادتده نسخەسى ٥٠ پارە در

قىرىتلەدن ماقوا بورو ايلە كوندرىپىرسە سىنوى
٤٠ غروش فضلە آلنير.

دوسعادتده پورستە ايلە كوندرىپىرسە ولايات بدلى اخذ اولىور.

مؤسسلىرى: ابوالصلَا ذين العابدين - ح. اشرف اديب

سەدىكى القايلقى

٦٥

٩٠

٩٠

دوسعادتده ولاياتىدە
ممالىك اجنبىيەدە

بلا حرج مسلمان اولمک قابلی وارد را . زیرا اسلامک قاعده سی اسمه بیرونی است که مسلمان این دین را ایمان در . قال تعالی عن الانبياء [وان من امة الاخلاق فيها نذير] وقال تعالی [منهم من قصصنا عليك ومنهم من لم نقصص عليك] . ایدی بودا دینشده اولان بر شخص دیانت کهیه مؤسی اولمک صفتیه بودانک فضلی دین اسلامک انکار ایتمدیکن ورسل عظامدن معدودیتی قیاسنده بولندیینی ذوات ایچون نصوص قرآنیه نک سماحت احترامکاریسی کورر . نصرانی ایسه عیسی علیه السلامک اسلامک تمجیل واحترام ایله تذکیر اولندرق مضاف رسک کرامه ادخل ایدلذیکن وکذا بر یهودی دخی موسی علیه السلامک تمجیل واحترام مخصوصی مشاهده ایدر .

ایدی ادیان مذکوره اصحابنک بلا حرج شودین مینک حولنده اجتماعی قابل و ممکن در . هله دین اسلامک کافه عقائد حقه بی بعد التسعیع والتهذیب جمع ایده رک بمحوعنی دین واحد قیلدیغی ادراک ایدر لرسه قبول واجتاعلرنده آرتق تردد و اشتباہلری قالماز . زیرا عقائد مبدأنده دخی بولیه ایدی . نستیزد بالله [وما تفرق الذی اوتوا الكتاب الامن بعد ما جاءهم العلم بغيّاً بینهم] ایشته صورت عقائدک منفع و مصحح اولمسنده طولای ایم دین اسلامک دخالته تهالک کوسترشادر . مابعدی وار

مکیم شریس امر الله افسری هضرت تبریزی رار الفنویه عما ایمه تربیه را و بر دکتری قونفرانسده ضبط اولونامه پیانات فاضمہ لری :
تربیه یه دار

چکن قونفرانسده تربیه عمومیه نک اسلامی سویش ایدک . شهدی هه جریان بحث سوق ایده جکی بعض تفرعاتی ذکر ایله ینه تربیه یه متعلق بعض شیلر بیان ایمک ایسترم . بشرک اوائل خلقشده معروض بولندیینی عوارضدن خلاصی [الحق يعلو ولا يعلى عليه] قانون از لیسی سایه سنده در . یعلو کلمه سی برعلا ، یوکسٹک برده علوکه قهر و غلبه ایمک دن کلیر : بوراده مقصد علو یعنی قهر و غلبه در . دیمک اوایورکه الحق یعلو : حق قهر و غلبه ایدر معنائند در . حقیقته تاریخ حیات انسانیه احاطه لی بر نظر له باقیه حق اولورسه جمع زمانه حق ناحق او زرینه غلبه ایتدیکی و بعض زمان و مکانه کوره مخالفت ظهور ایتدیکی کورولورسده برشاذ تشکیل ایدوب ناحقک پایدار اولامدیینی تسلیم ایدیایر . ذاتاً بونک اکبوبک دلیل ، بجهت تاریخیه سی حقک دوامی در . حقک ناحقه ، ایسلرک کوتولره غلبه سی تأمین اولنش اولمسه ایدی مدنیت ترق ایده من . عالم هرج و سرج داشی ایچریسنده قالیردی . لکن مادامکه مدنیت آهسته فقط متن آدمیلر له ساحة تکاملده ایله میش در ، هر حالده حق ناحقه تأمین غلبه ایتش در . دقت ایدیلریسه حق هلتله مستولی اولان اخلاق بوزو قلني زمانلرند بیله تعالیدن کری قالماش در . اوائل احوال انسانیه عاماً معلوم دکلسده استفاده ایده بیله جکمکن درجه ده ینه معلومات آنه بیلش در . اوzman حیاتندن بزی خبردار ایدن برجو علوم وار . تاریخ ، متروکات قدیمه بشریه یه تدقیق ایله اشغال ایدن علم اثار عتیقه ، تاریخ طبیعی بشر ، انسانک تشكیلات بدنیه سی

بولندیینی امر ، آن اختیاراً دکل اضطراراً شو دینه سوروب چیقارر . ودونوب طولا شرق نهایت شو دینک دائرة سی محیطنده بولنور . ایشته بواسیابه مبنی در که فضائل اسلامیه یه دلات ایدن اظهر صور واشکالک بسط و تعمیدینی اشبوا قوغرده بوانه حق اخوانه ترک ایده رک ویاکن شو نقطه منه یه عطف لحاظه التفات ایلیه جکلرندن خوف ایلیه رک شو رساله ده بو امر خطیره تو ضمیح و تشریحی غایه غرض و مقصود اتخاذ ایلک .

بنم بورساله جکده اظهار و بیانه چالیشدیغم نقطه حقیقت قرآن عظیم الشانده اسلامه عائد تصریح و بیان بیوریلان خصائصه پک پارلاق بر صورت ده ظاهر و عیان در . بو اظهارت تتجهی دکلی در که اقوام مختلفه دن برینجیه ام شودین مینک قبوله تهالک فوق العاده کوسترشادر . آزیحق تعمیق نظر ایدلسه کوریلرکه ام واقوام سائره شو خصیصه شریفه یه هر نهقدر علماً اهراک ایدمه مکده ایسدلرده دین اسلامه آنی حس و لیس ایمکده در لر . و عقیده لرینک القای شک و شببه ایلذیکی صورتی اسلامه مصحح و منفع و خالص اولدیغی کورمکله او عقائد محمدیه اشباح ظاهریه سیله دکلسه ارواح باطنیه سیله میل ایدر . و کمال عصوبت و صلابتله بودین قویه رجوع ایلر .

بو خصیصه شریفه دین اسلامدن باشقة بردینده بولنماز . زیرا شو مرکز و سط اقوامدن یاکن برقمه ، شریعی دخی برامت معینه یه مخصوص و منحصر دکل در . و چونکه اصلآ و اساساً بردین عمومی در . ادیان سائره نک ایسه هیپی یکدیگر که متناقض تحریفات و تغیراته او غر امش اولمسنده ناشی بینلرینی و جهآ من الوجه تأییف و توفیق قابل دکل در . بو کا مشا ایراد ایدملم : مثلاً بودی اولان بر شخصه نصرانیت بینی اویرن - نادره حکم یوق در - زیرا بو دیت ایله نصرانیت بینی هیچ بروجه ایله توفیق و اصلاح قابل دکل در . جسدی حلول ایدوب بین الناس کله الله در . وبدلاب اقوم ثانی در . جسدی حلول ایدوب بین الناس یاشادی . و آدم علیه السلامک اول خلیقه سنده ارتکاب ایلذیکی خطیه دن طولای بتوون علم وابنای آدمی تخلیص ایچون کنندی فدا ایلذی . بودی اولان دخی اعتقاد ایدرکه : هندیلرک ارکان تئلیتندن بری بولنان « ویشنو » مالمی شروردن تخلیص ایچون مکراراً تجسم و تجسد ایتش و اخیراً طقوزنجی دفعه ده « بودا » هیائشده تجسم ایلش در . ایدی بوایکی عقیده صاحبی آره لری بولق نصل ممکن اولور ؟ و بری کنندی عقیده قدیمه سی و مدت هر نججه چکریدیکی اعتقادی دنه صورتله ترک ایدوب اوته کینک عقیده سی ترجیحاً قبول ایده بیلری ؟ بوندن باشقة بربودی یهودی دخی اوله ماز . زیرا تورات خطا بینی یاکن بی اسرائیله حصر و تخصیص ایده رک آنلری ام سائره یه رفع و تفضیل ایدر . و نصوص توراتیه ده ، آسیا لیلردن یوز لر جه میلیون خلقک بیکلر جه سنه دن بری موضع اجلال واحترامده طو تدقیری بودا ایچون برموضع بولنده مدقدن باشقة رأی اسلامی کلیسی مركب سفاهت اولمله تورات بودایی دخی تسفیه ده آنلر مشارک قیله رق کسب تیز و تعزز ایدر . بر نصرانی دخی بودی و یهودی اوله ماز . چونکه شوایکی دیندن بریسی نصرانیت نسبتله قبل صلح و توفیق دکل در . ولکن بو امت رک جیعنه

درجده هم بر ترقی کوریورز. اکاسیک صنایعک نه قدر ابتدائی، احتیاجاتیز ایله نه قدر غیر مناسب اولندیغی ادراک ایچون یکانه قوه محركه نک قوای عضلیه من دن عبارت بولندیغی دوشونک کافی در. بربونی، برده الکتریق ایله متحرک ماکنه لری نظر اعتباره آلکز. آزاده کی فرقک نه مهم اولندی اوزمان تعین ایدر. زیرا عضله یورولور، قول او شه نیز، فقط ماکنه ایچون او شنک یوق در. شیدی ایش همان صرف اداره ذهنیه یه قالمش در. مثلا برمما کنیست قوله و اپوری اداره ایدیور.

بو ترقیده نظریات ایله اشتغال ایدن علائق پک بوبوک خدمتاری کورولیور. وقتیله هیچ برمنفعت تأمین ایتمیه جک ظن اولنان دسانیز ریاضیه مشتغلارینه بخون نظریه باقار لردی. لکن بوکون قطعیاً تحقق ایتش درکه صنایعک ترقیاتی، معارف عمومیه نک انتشاری بابنده بوقسم علائق پک بوبوک یار دیلمی طوقو نیش در.

طريق ترقیده ایلریلکه چالیشان انسانیتک شوکور دیکمز موقیانه ادیانک، تحضن لطف الهی اولهرق کوندریلن پیغمبرانک غیر قابل انسکار بر پیشوالي وار. مثلا حضرت موسی زماننده هصرده نه و حشت، نه مظالم ارتکاب اولانیور، استبداد صاحبلری النه انسانیت ازیلیوردی. كذلك دین عیصی وی ظهورنده دخی اخلاق بوزوقانی افاق طوقوش دی. انسانیت ایچون بارینه جق بر مأمن، سعادتی تأمین ایده جک بر واسطه نجات یوق ایکن کافه ترقیاتی کافل اولندیغنده شهه اوشه میان اسلامیت طوغدی. بونلر غریق ظلم و ظلت اولمش اقوام ایچون نه فیضی مشعله لر، شهراه تکاملی آچق خصوصنده نه مشعشع رهبرلر در. بالخاصه دین احمدی هر دزلو ترقیاتک مؤمنی در. زیرا اسلامیت سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، رفاه دنیوی و آخری بی تأمین ایده جک نهقدر احکام اساسیه بیان ایتش درکه هر معناشیله کافل سعادت در. مثلا [از الله يأْمُن بالعدل والاحسان . . .] آیت کریمه سنده بر هیأت اجتماعیه ایچون اقتداشی واجب نه مقدس دستورلر امر بیور لمش در.

عدل بیلر سکرکه هر شیئک، هر کسک حقی ادادر. بزم اوزر منزه جناب اللهک، نفسزک، بدنزک، خویشا نگز اشیانک . . . حق وار. ایشته تام معناشیله عادل اولق ایچون بوجقلرک جمله سی ادا ایدلی در. مادامکه کن دمنک، بملکتک، مناسبتده بولندیغنز هر شیئک حق وار. بوجق یرینه کتیرمک وظیفه من در. بونی ایفا ایدرکن صرف هساعی ایده جکم، بکا هیچ کیسه ایلیشمیه جک، مانع اوله میه جق. مثلا ذهنک حق تحصیل هعرفتدر، او اکتساب کمال ایلیه جک، کیسه مانع کوستره میه جک. بزیرده که بوجق طانیماز، اویرده ترق، عدالت یوق در. لکن یالکز عدلک تأسیس ایتمیله بر مملکت مسعود اوله ماز. تصور ایدیکزکه انسانلر بوتون احتیاجلرینی کندي باشلرینه تسویه ایتسینلر، بربزارینک قطماً معاونی اولماسینلر. بحوالده قوای طبیعیه، حیوانات مفترسه فارشیسنده تأمین حیات ایتمک نه قدر مستحیل اولور؟ ایشته اکلاشیلیورکه هر کس یالکز باشنه وظائفی ایفا ایده بیلکه غیرت ایتمک کافی دکل در. ادای وظائف ایچون او غر اشیرکن اویله نقطه لره تصادف ایتمک بجبوریتنه بولنور زکه اینای

موضوع اتخاذ ایلین علم تشریح، علم احوال نفس بزه معلومات عمومیه ویرمکله مکلف سلسه علوم جهانسنه داخل در. جناب حق بر تکمل استعدادی ویرمش درکه بو خاصه یار دیمه انسانلر مواني بر طرف ایتمکه موفق اوله رق حال حاضر مدنیته ایریشمیش، دها بختیارانه بر حیاته نائل اولمش در.

علم حاصل ایتمه بینه بعد و مسافه انسانلرک حریتی اخلاق ایدیور، آز زمان ظرفنده اوزاق مسافه لره کیتک قابل اولامیوردی. مثلا ۱۸۳۰ تاریخنے قدر بارکید یورویشندن دها زیاده سرعانی حائز بر واسطه نقلیه بولنه مامش در. اوزمانه قدر طریق سیاحت پک بوبوک مانه لرله قاپایی ایدی. شمندو فرک ایجادی اوزرینه آیلر جه زمان ظرفنده کیدیله میه جک بریره شیدی آن واحدده دینه جک برسرعته کیدیله بیلیور. كذلك ۱۸۳۶ تاریخنے قدر مختلف مملکتلر آراسنده کی خباره پک بطی جریان ایدیوردی. حالبوکه تلغراف، بالخاصه تلسن تلغراف ایجاده ندن صکره مخابره نه قدر سهولت کسب ایتدی. او قدرکه بوکون صباحلین آمریقاده واقع اولان بر حاده دی اوکلن غزنه لرینک مکملان یاز مسی پک نمکن در. ایشته کرک خطوط حديثه کرک تلغراف تللری دینانک هر طرفی بربوریه با غلامش در. با گز بونلر انسانیت حریت طبیعیه سنه قارشی اولان موانعه کوزل غلبه ایتش در! هواده سیاحت او لو نفه برمانع قلما نیجه دها زیاده غلبه ایده جک؛ بلکه بزرمان کله جک که اجسام لطیفه کبی اوچق میسر اوله جق.

بداية انسانلر نه قدر آجینه جق بر حاله ایدیلر. بوکون اس الاساس مدنیت اولان آتش دها کشف ایدلماش؛ بارینه جق، آلت مدافعه اتخاذ ایده جک هیچ برشی یوق. بوایلک حال نه تحمل فرسا بر حیات در. آتشک ایجادی انسانیت ایچون نه عظمیم منویت و منتدار نه بادی اولدینی شونکله ثابت که کنده لرینه معمود اتخاذ ایده جک هر شیئه بونی ترجیح ایتمش. اقوام قدیمه نک نجوم پرستلکی، آتشپرستلکی هپ بوق دیست و منتدار لکه نتیجه سی در. آتشک ایجادی ایله طبیعته، پک چوق موانعه قارشی غلبه تأمین ایدلش در. بوکشف، انسانلرک حیات موجودیتلرند پک آز تصادف ایتدکلری کشیفیاتلن معدود در. ناصل اولمسون که آتشسز مدنیت قابل دکل در.

معیشفرزده ده عین ترقیاتک تجلیسی کوریورز. انسانلرک النه جبویات بوس بوتون باشته شکله کیوش در. مثلا علمای نباتیون بقوله کی، بقدای کی شیلرک طبیعته، حال ابتدائیه نه نونه لرینی بوله میورلر. او زنر حال اصلی خلق تلرندن او قدر اوزاق لاشنلر در. كذلك بیانی او زوم ایله مثلا چاوش او زومی برمقايسه ایدیکز. آرالرند نه عظیم فرق لر وارد ر. بونلر طبیعی مقادی و فاصله سز برسی وغیرت، فیضی بر تربیه اعلانه سیله نمکن الحصول در. بدایته حیوانات ده انسانلر دشمن ایدی. لکن سعی و تربیه سایه سنده بونلر ده آشیدر لمش، خدمت لر مزده تو لانشز. بر چوق لری ایله ده تأمین حیات ایتمش.

صنایعه نظر ایدرسد اور اده آرالرند کی حلقات تکاملی اکلامیه جق

طرفندن قتل او لهرق بدر حیننده دفن او لندیفی ، قره کوزک ده قرق کلیسالی اولوب ایپراطور (قسطنطین) که سایی بولندیفی و بونلرک محاوره لری سیلدریم بازید خان دوری ظرفای مقلیدیندن (کورحسن) نامنده برنکره کو طرفندن پرده خیالله کوستریله رک حضور بازید خانه اجرای اعیات ایدلیکی اکلاشیلیور . اکن امام شعرانی (الیوقیت والجواهر) استنده کی اثر عالیلرنه شیخ الاکبرک (فتوجات مکیه) سنک (۳۱۷) نجی فصلشنده نقا ل : « خلقک حجابی آرقسنده اولهرق جناب حقک حقیقته فاعل خختار اولدیغی بیلمک ایستهین (خیال ستاره) ایله صور تلرینه نظر ایتسون » دیه رک باشلادقتری با بهده ملعمه خیاله صیانک انها کارینی واهل دتک بو ملعبه دن معانی دقیقه استنباط ایدلکلرینی مفصلان بیان ایلکلرینه و شیخ الاکبرک وفاتی ایسه هر حاله شیخ کشت . یدن مقدم یعنی (۶۳۸) تاریخی اولدیغه نظر آباؤیونک (محی الدین عربی) نک وطن اصلیلری اولان (اندلس) قطعه سند کی عربلر پیشنه دخی (ستاره) اسمیله بنام اولهرق موجود ایدوکی اکلاشلور .

هرنه حال ایسه ظرفای عرفابو اویون حقنده پاچوق تنشلات ظریفانه یا پشتر و بر چوق منظومه دل ریازمشادر در . از جمله قره کوزک مناری که بروشه ناظم مولد نبوی مشهور (سلیمان ذده) مرحومک یاقیننده و (چکرکه) یه کیدن یولک صاغ جهتنده کورلکده در . سنک مناری او زرینه یازیلان شو :

نقش صنعت رمن ایدر حسنکده رویت پرده سی
خواجه حکم از لدن در حقیقت پرده سی
سیرتی صورتده ممکن در تماشا ایلک

حائل اولماز عین عرفانه بصیرت پرده سی
هرنه یه امعان ایله باقسطک اولور ایش اشکار
قیلش استیلا جهانی خواب غفلت پرده سی
بو خیال عالی کوزدن چکریمک در هنر
نیجه قاره کوزلری محوایتدی صورت پرده سی
شع عشقه یاندروب تصویر جسمک در کن
آدی آمدشد ایتمکده عزیت پرده سی
هانکی ظله النجایت سه که فنا بولماز عجب
اوینادان استادی کور قورمش محبت پرده سی
در که آل عباده مستقیم اول (کتری)
کوستر وحدت ایلین قالقدقده کثرت پرده سی

منظومه سی که الحق شایان دقت و امیان در .

(شیخ کشتی) [۱] نک دخی عرفادن بولندقلرینه (کاشن) استنده کی اثر عارفانه لرندن منقول شو :
« عدمسک اول عدمده سنده ساکن
بولماز واجبه معلوم ممکن »
پیش شاهددر .

[۱] (شتر) عجمستانک خوزستان ایالتنده برشیر معروف در . معرب تستدرکه کبار متصرفه دن (سهل بن عبد الله تستری) بورایه منسوب در . عثمانیلرک هوای میانده (کشت) قولانیمقده در .

جنیمزدن برینه عرض احتیاجده مضططر قالیوز . مثلاً بز قوای نفسیه و بدنیه منزی حفظ وصیانت ، حتی تحکیم ایده جکز . اقوه ذهنیه منزی تنورایله جکز ، قوه ارادیه منزی تهدیب و تقویه ایلیه جکز . قوه حسینه منزده مطلقاً تمیه و تربیه ایدیله جک در . حالبوکه یا لکز بونلری بر شخص یا به منزه معاونت بمحبوری در . یا لکز بوعدالت و تعاون صورتیله در که صلاح و نظام حالم تأمین ایدیلیم . ایشته بربمنه قارشی کوسترمک بمحبورینده بولندیمزمز بو تسلیمه احسان نامی ویریلیور . دقت ایدیکن جناب حق بزه بواسر ایله نه جامع المعانی بر دستور مؤید بیلد بردی ؟ مابعدی وار

خيال -- قره کوز

خواص پیشنه (خيال) عوام وصیان میانده (قره کوز)
اویونی که تربیه و ادب داخلنده اوینادیلیم . با خصوص اویونجی اولان کیمسه ده ظرفادن بولور سه از هر جهت موجب عربت و انتباہ بر اویون در . حتی چشم عربته نظر اولندیفی حاله سیر خیالک جوازینه دائز (فناری) و (ابوالسعود) کی از هر جهت ثقه دن بولنان ذوات کرامک فتاوی ایله وارد رک که قطمه آئیه مولا ما فارینک فتواسندن مستخرج در :

رأیت خیال ظل اکبر عبرة من هو في علم الحقيقة راق

شخوص و اشباع تمر و تنقضى و تقى سريعاً والمحرك باق [۱]

خواص آره سند کی شهرته نظر آباؤیون تئیل وحدت نقطه نظر ندن ایجاد ایدلش در . موحدی ده بروشه حکومت جاده سند مدهون (شیخ کشتی) نامنده کی ظرفای عرفادن بر ذات ایش . اوینان روایته نظر آباؤیلریم بازید خان غازی دورنهم (حاجی عوض - حاجی اوحد) عوام لسانده (حاجیواد) و (قره کوز) ناملرنده ایکی نکره کونک علی طریق الملاطفه مناظره لری شیخ کشتی [۲] طرفندن پرده خیالله کوستریله رک میدانه کلش در .

اویا چایی سیاحتانه سنک برنجی جلدینک (۶۵۴) نجی صحیفه سنده اعباراً ملعمه خیاله دائز نوعاً خرافاتی آکدیر نقلیانه کوره ده حاجیوادک (علاء الدین سلچوقی) زمانده مکه ایله بروشه آره سند آمد و شد ایدن بروشه بی ساعی اولوب بین الجرمین اشقيای عربان

[۱] انالهیکل الناق لظهور قدرقم رأیت خیال الظل اکبر عبرة

ومن شخص قد حرت اکمل صورة يلوح بها معنى الكمال لا حدائق

ولما تأملت الوجود بفكرة وفي كل موجود على الحق آية

رأیت خیال الظل اکبر عبرة من هو في علم الحقيقة راق

شخوص و اشباع تمر و تنقضى ولیس لها ملائم قصی الله من واق

علی کل شی سیف عزمی قدان تھی وف الالیل غبی صبح معرفتی یضی

وكل الوری من بعد ذات است ارتضی و تقی جیماً والمحرك باق

(شیخ عبد الغنی النابلسی) شغوص و اشباع تمر و تنقضی

و تقی جیماً والمحرك باق

[۲] بوزاتک تربه سند (قطب العارفین غوث الوالصلین جنتیکان فردوس آشیان صاحب خیال شیخ محمد کشتی) عباره سی و ۸۰۳ تاریخی منقوش در